

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## 中國太平保險控股有限公司

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

### 更改辦事處之大廈名稱

中國太平保險控股有限公司(「**本公司**」)董事會(「**董事會**」)欣然宣布，位於本公司之註冊辦事處及行政辦事處之大廈名稱已由「民安廣場」更改為「中國太平大廈」，自二零一零年八月三十日起生效。

因此，本公司之註冊辦事處及行政辦事處之描述已分別更改為香港銅鑼灣新寧道八號中國太平大廈第一期二十二樓及香港銅鑼灣新寧道八號中國太平大廈第二期十二樓，自二零一零年八月三十日起生效。

承董事會命  
中國太平保險控股有限公司  
公司秘書  
陳文告

香港，二零一零年八月三十日

於本公告日期，董事會由十一名董事組成，其中林帆先生、宋曙光先生、謝一群先生、彭偉先生、吳俞霖先生、沈可平先生及劉少文先生為執行董事，李濤先生為非執行董事及武捷思博士、車書劍先生及李港衛先生為獨立非執行董事。

此公告已於香港聯合交易所有限公司之網址([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網址([www.ctih.cntaiping.com](http://www.ctih.cntaiping.com))內刊登。